



問問自己，給個答案

讀了路十五 11-32 以後，細細思考，我是哪個兒子？在我的經驗中，有無作小兒子的經驗？我如何是跨出悔改的那一步？我有無作大兒子的經驗？我是如何跨越對人論斷的捆鎖？父親（上帝）的角色對我有什麼提醒？我的經驗當中，是否有扮演過這個父親的角色？

讀了路十六 1-8 這個不義管家的比喻談到對人生危機的處理。在我的生命中有沒有過面對靈性危機的經驗，我是如何回應、處理？如果再有一次機會，我會如何去做？路十六 13 節談到「一個僕人不能事奉兩個主」，但基督徒活在世界上真是「人在江湖，身不由己」。我如何同時認真忠心負責卻又不被世俗所宰制？

讀了路十六 9-12，談到生命永恆的概念，及對於現今生活的忠心與認真。我每天都扮演不只一個角色，我目前在生命中扮演著甚麼樣的角色？在這些角色當中，哪些是我覺得比較難做到忠心與認真？我的困難是什麼？我如何突破？

路十七 1 耶穌說「絆倒人的有禍了」。什麼意思叫作「絆倒人」？是背後說人家閒話嗎？是指責別人的錯誤嗎？還是作錯誤的教導是絆倒人？我有沒有絆倒人的經驗？我如何避免絆倒人？

路十七 11-19 記載十個長痲瘋病得醫治，其中卻只有一個撒瑪利亞人回來榮耀上帝。我會是那個撒瑪利亞人嗎？還是另外那九個忘恩負義的「上帝的百姓」？

有很多人喜歡預測世界末日或耶穌何時會再來？前些時候瑪雅文明預言了地球、世界和人類社會在 2012 年 12 月 21 日滅亡，就是一例。如果基督徒不該預測耶穌何時再來，我應該用怎樣的態度面對與預備耶穌再來？

讀了路十八章，我身為將要進入上帝國的人，需要有甚麼樣的屬靈品質？切求不懈的寡婦和我有什麼關係？自誇自豪的法利賽人、搥胸求救的稅吏，哪一個人更像是描述我？耶穌那句「駱駝穿過針的眼比財主進神的國還容易」是對我說的嗎？

長台
老灣
教基
會督
古
亭
教
會
週
報

主後 2013 年
1 月 13 日
第 2644 期

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL : 02-2363-7040、02-7711-2371

網路電話：07010247156 FAX : 02-2365-5408

E-mail : kt.church@msahinet.net

部落格 <http://www.wretch.cc/blog/kotengblog>

捷運新店線：台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌：羅斯福路浦城街口下車

駐堂牧師：陳思豪牧師 手機：0936-234-508

網址：www.ktchurch.org.tw 統一編號：01006328

主日台語禮拜一 9 : 45

證道：陳思豪牧師

司會：楊啓榮執事

感謝讚美

詩歌歡唱

奏樂

宣召

唱詩

主禱文

啟應文

祈禱

祈禱回應詩

聆聽神言

讀經

讚美

證道

祈禱

回應神恩

唱詩

奉獻

報告

公禱

祝福與差遣

頌榮

祝禱

領受教導

愛餐

預備心禮拜

248 我的上帝，全能君王

55 篇 (馬太 6)

329 主，聽我祈禱

路十二 22-34 (新約 84-85 頁)

那隻看不見的手

心隨著財寶走

28 天父看著雀鳥跋落

382 我的錢銀獻互祿

390 謳唵天父，萬福本源

兒童在教育館、少年在副堂

成人主日學在禮拜堂

請留步一起享用簡單午餐

彼此交誼

(劃底線者請會眾起立)

司琴：周欣音姊妹

司獻：林蔚芷執事

劉明勳執事

會眾

司琴

司會

會眾

會眾

司會

司會

會眾

會眾

司會

少契

陳牧師

陳牧師

會眾

會眾

司獻

司會

陳牧師

陳牧師

陳牧師

陳牧師

主禱文

阮在天裡的父：
願祢的名聖。

祢的國臨到，
祢的旨意得成。

在地裡親像在天裡。
阮的日食今仔日給阮。

赦免阮的辜負，
親像阮亦有赦免辜負阮的人。

勿得導阮入於試，
著救阮脫離彼個惡的，

因為國、權能、榮光
攏是祢所有，代代無盡。

阿們。

祈禱回應詩

(聖詩 329 首)

主，聽我祈禱，

主，聽我祈禱，

懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，

主，聽我祈禱，

聽我懇求的聲。

奉獻回應詩

(聖詩 382 首第四節)

我的錢銀獻互祢，

用出攏趁祢旨意。

我的才情祢賞賜，

甘願還祢做器具。

主日亞弗德潤禮拜一下午 1:00

證道：鍾俊彥傳道

司琴：謝雨純姊妹

司會：余定宏弟兄

司獻：余定宏弟兄

奏樂		司琴
宣召		司會
唱詩	耶穌是位奇妙的救主	會眾
祈禱		司會
讀經	路九章 1-6 節	司會
證道	彌賽亞的使者	主理
回應詩	世上光，地上鹽	會眾
奉獻	一切全獻上	司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，
我要時常愛主靠主，天天活在主面前。
一切全獻上，一切全獻上，
獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

歡迎、報告	報告事項、歡迎新朋友	司會
頌榮	三一頌	會眾

普天之下萬國萬民，
齊聲讚美父、子、聖靈，
三位一體，同榮同尊，
萬有之源，萬福之本。阿們。

祝禱		主理
----	--	----

請安詩	賜福與你	會眾
-----	------	----

願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞
恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

(劃底線者請會眾起立)

讚美詩歌

耶穌是位奇妙的救主
耶穌是位奇妙的救主，
祂要帶領你走！(X3)
直到戰爭結束，
我們完全得勝利，
我主要帶領你走！
喔～我親愛弟兄，
當世界正燃燒，
你需要耶穌，做你的救主。
祂要藏你在，萬世的磐石中
萬世的磐石中，做你保障。

回應詩歌

堅定相信

1.主祢你託付的工作，
我正盡上我全力；
但無數聲響喧擾，
使我無法靜寧，
我遂集中我心神，
安靜聆聽於祢；
在我每日工作中，
教導我當如何行。
2.生活是如此複雜，
容易誤入歧途；
雖我知是非對錯，
卻不能長免錯誤，
我主，求伸出祢手，
不教我迷失路途；
強壯我，成為鹽光，
為祢真理做見證。

讚美詩歌 (少契)

那隻看不見的手

雖不見你，觸不到祢，
但是我知，祢正在對我低語。
是祢聲音，溫柔話語，
再度填滿我心靈中的飢渴。
是祢的手，釘痕的手，
重新撫慰，我那破碎的心田。
喔主耶穌！喔主耶穌！
我深知道祢一直就在這裡。
我的心渴想祢，我的眼仰望祢，
祢的話語導我前行。經過每個山谷，
攀越每座山嶺，祢的手將我牽引。

台語下週講道資料

經文：馬太四 12-23

講題：跟隨基督

啟應文：58 篇 (羅馬 8)

本週查經班進度

日期	星期	經節
1/15	二	暫停
1/18	五	撒十一~十四章

本週讀經進度表

日期	星期	經節
1/13	日	路十四
1/14	一	路十五
1/15	二	路十六
1/16	三	路十七 1-19
1/17	四	路十七 20-37
1/18	五	路十八 1-17
1/19	六	路十八 18-43

禮拜服事表

事工	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
證道	陳思豪	鍾俊彥	鄭英兒	陳思豪
司會	楊啓榮	余定宏	王英哲	蕭雯娟
司琴	周欣音	謝雨純	劉冠穎	孫煜豪
司獻	林蔚芷 劉明勳	余定宏	李適安 楊啓榮	蕭雯娟
招待	陳瑞祥 詹崇美	楊啓榮	沈柯碧霞 江志津	王英哲
大廳	蕭明信		宋秩釗	
領詩	魏主正		詹德永	
獻詩	少契		男聲	

成人主日學：鍾俊彥 傳道

成人主日學講題：

Ten "Oh, No"s 「十誠」概說

消息報告

1、下週為國內外宣教主日！

下週主日為總會所定之國內外宣教主日，義光教會鄭英兒牧師將至本會主理，請為義光教會事工及鄭牧師關心代禱。

2、今日召開長執會

本主日禮拜後下午 1:30 於教會副堂舉行 2013 年一月份長執會，請各位長執預備心準時出席參加。

3、下週家庭禮拜預告

下主日 1/20 晚上將於楊麒麟執事府上舉行家庭禮拜，請各位兄弟姊妹預備心參加。

4、TUEPM 查經班，寒暑假不打烊

TUEPM (星期二下午) 查經班自去年一月底開辦以來，每逢松大放寒暑假就暫時停班。自本年度 1/22 開始，TUEPM 查經班鼓勵所有白天有空閒的會友們撥空參加。TUEPM 查經班以後寒暑假不再停班了！每星期二下午 1:00~2:30！

5、感謝提供義賣物品的會友

「甘霖基金會」的老人送餐服務，義賣園遊會成功落幕，我們特別感謝提供義賣物品的會友。以下為這次提供物品義賣的會友名單：

劉欣怡、許鈴佩、蔡麗芬、陳瑞祥、張笑林、洪書香、江千代、馬成光、陳世勇、江武楠、吳蔡雪、楊蔡燕、林春美、蔡素蘭、蔡晶瑩、莊惠真、楊啓榮、洪明道、廖吳絹惠、蘇希宗、李玉雪、陳月娥、陳怡文、謝滿足、詹恩慈、洪禎杰、魏主正、陳思豪、黃靖雅、曾玉容、莊松貴、馬德好、有志、兒主、紀心怡（吳興教會）。

團契消息

1、混在一起兒童生活營

日期：1/19（六）-20（日）

地點：苗栗泰安鄉象鼻部落、士林教會

活動內容：青年、主日學師生家長們一起出動的 2 天 1 夜生活體驗營。首先是混齡分組出任任務！不論菜市場購物、登山步道、吊橋、打包帶編織或是烤肉，只要小朋友大朋友互助合作通通沒問題。接下來，身體放鬆，但是靈命要進步，讀讀「新的誠命」，盼望耶穌的教導在每個人的心中成長茁壯。最後，外出偷懶，禮拜天到士林教會禮拜，歡樂的週末、美好的開始！

2、婦女團契月例會

日期：1 月 26 日（六）

內容：10：00~11：00 牧師專講

11：00~12：00 詩歌歡唱

欲參加者請至公佈欄報名

3、古聲詩班練唱

1/15（二）晚上 8：00 古聲詩班集合練唱。

公禱

1. 為教會身體不適、心靈不安的兄姊代禱：

劉安惠、黃仙進、鍾吟秋、王萬全、林瑞椒、林仙道、陳敏堂、張瑞蘭、李施瓊花、王陳素美、曾月珠、李桂芳。

2. 為各種事工的同工們代禱。

為本教會成為上帝的見證代禱。

小博士我有問題

認識台灣基督長老教會

問：親愛的長老教會小博士，我有問題，我知道台灣基督長老教會的宣教紀念日是 1865 年 6 月 16 日，為什麼定這一天作為宣教紀念日呢？

答：你很厲害喔！知道 6 月 16 日是宣教紀念日呢！這一天是英籍宣教師馬雅各醫生 (James L. Maxwell) 和他的三位助手陳子路、吳文水、黃嘉智，以及杜嘉德牧師 (Carstairs Douglas)、英國聖公會的偉烈亞力 (Alexander Wylie) 一起在台灣開始醫療宣教事工的日子。所以我們把他訂為「宣教紀念日」

問：小博士，若我沒記錯，荷蘭是一個新教國家，我也知道，荷蘭人統治過台灣，他們有沒有把基督教帶來台灣啊？如果有的話，宣教的開始應該就不是 1865 年那麼晚了吧？

答：的確！宣教事工在台灣，並不是 1865 年才開始的。早在 1624 年荷蘭人佔據台灣南部後，就因為要照顧荷蘭東印度公司人員的信仰，並向當地人民宣教，而派遣宣教師隨船隊來台。1627 年 5 月 4 日第一位抵達台灣的荷蘭宣教師是喬治·甘治士牧師 (Rev. Georgeius Candidius)。他是荷蘭改革宗教會 (Dutch Reformed Church) 的牧師，在新港 (今台南新市) 對西拉雅平埔族展開宣教的工作。他深入探討當地的風俗、語言、生活習慣和宗教祭典等，並著有《台灣略說》一書，使他在新市的傳教事工進行得非常順利。17 世紀時荷蘭在海外的殖民地是以「特許公司制度」 (Chartered Company System) 的方式來經營，1602 年成立的「荷蘭聯合東印度公司」就是該國在東方的殖民基地，總部設於巴

達維亞 (今印尼雅加達)。該公司的職權含蓋殖民地一切相關之事物，因此當荷蘭佔領台灣時，台灣的宣教事工也屬於東印度公司的工作範圍。在 1624~1661 年這段荷蘭佔領台灣南部期間，其宣教事工可以分為兩期：

1. 1624~1643 年

以宣教師甘治士和尤羅伯 (Rabertus Junius) 兩位牧師為主，以安平附近六社 (今新港、麻豆、佳里、新化、安定、善化) 為中心，將宣教區北推至諸羅山 (今嘉義)，南至瑯嶼 (今恆春)。

2. 1644~1661 年

這段期間曾擴張教勢至彰化、員林一帶，也曾嘗試在基隆、淡水、宜蘭建立宣教據點。另外，倪但理牧師 (Daniel Gravius) 也將福音書翻譯成新港語，教士會更計畫在麻豆或佳里地區創辦神學院，卻因鄭成功之攻台而告終止。

問：哇！這些牧師也好偉大喔！那麼早就跟隨著東印度公司來台宣教，噢~長老會早期的牧師都是邊當醫生邊傳道，那這些牧師呢？他們都在做什麼啊？

答：荷蘭人曾在佔領期間前後派了 30 位左右的宣教師來台開拓宣教事工。這些宣教師不僅負責宣教的工作，同時也得扮演「政務官」的角色，包括收稅、校發營業執照、經紀買賣、服務軍人、軍眷、殖民地官吏等。因此，這些宣教師常因角色不清而影響宣教事工之推動，又因工作職責歸屬東印度公司，而非荷蘭本國的傳道單位，以致常有宣教師為宣教之事而與公司發生爭執的情形。

1661 年 4 月 30 日，鄭成功率軍攻下安平，迫使荷蘭人投降，有兩位學校教師和三名牧師在熱蘭遮城外遇害殉教，有許多信徒放棄信仰，有的則為信仰逃居山間。

問：這些牧師也太辛苦了吧！感覺還會跟自己的信仰有所衝突呢！那他們的宣教有些什麼成果嗎？還是都做盡白工啊？

答：1714 年康熙皇帝為測定台灣地圖，特別派三位法籍耶穌會神父馮秉正 (Joseph-Francois-Marie-Annedé Moyriacde Mailla)，雷孝思 (Jean-Baptiste Regis) 和德瑪諾 (Romain Hinderer) 來台。在他們的筆記中有如下的報告：

我們在離開廈門以前，曾聽過台灣有基督教徒。但經過調查結果，確定在漢人當中並無基督徒，然在土人之間有跡象顯示自荷蘭人佔領時代基督教就被熟識。我們曾遇到幾個能說荷蘭話，又能書寫荷蘭字的人。甚至在他們當中，我們也發現了荷蘭文的「Four Books」(大概是四福音書) 之片斷。這些土人不像漢人那樣敬拜偶像，並嫌惡接近任何像那樣的行為。他們並沒有舉行任何宗教儀式，也沒有背念任何祈禱文。我們與幾位認識天地的造物主--三位一體，父子聖靈--的人說話。他們對我們說：最初的男人叫做亞當，最初的女人叫做夏娃。他倆因為不服從上帝，招致上帝發怒在他們和所有他們的子孫身上，因此必須依賴洗禮來除去此一污點。關於其儀式，其真正禮文也被記憶到今天。

另有一件值得我們注意的，是荷蘭宣教師曾經使用羅馬拼音來教導當時的人民，用於土地買賣契約，以及宣教之用。

問：嗯嗯！我有聽過「新港文」，就是荷蘭統治台灣的時候所留下來的喔！原來這跟台灣的宣教也有關係啊！但是，荷蘭人走了，基督教也走了，這 38 年的宣教好像失敗了耶！

答：是啊！這 38 年好像船過水無痕，荷蘭人退出台灣，一直到馬雅各醫生來台重啟宣教之門。整整 204 年間基督教竟然在台灣絕跡！但我們可以透過荷蘭人宣

教 38 年的歷史經驗裡，整理出一些可能的原因來作為反省：

1. 宣教師的角色不清

這些荷蘭的宣教師，雖然身負宣教的使命，卻也同時扮演東印度公司稅吏的職責，不僅人民不知道他們的職司所在，有時連宣教師自己也不清楚「凱撒的」、「上帝的」之區分。

2. 政教不分的宣教事工

這些宣教師來台灣，並不是因為教會在支持這些工作，而是東印度公司的殖民事業。由於鄭成功佔領台灣，使東印度公司不能繼續在台灣的殖民事業，公司一結束，宣教事工也跟著撤退。

3. 沒有釘根在台灣

荷蘭人佔領台灣 38 年之久，並沒有培養本地人接續宣教使命，也沒有把過去所建立的宣教據點組織起來，結果是宣教師一撤離，宣教事工也因無後繼之力而中斷。

問：歷史真的是一個好老師，可以讓我們從中學習！

答：真聰明！的確因為荷蘭人在台灣宣教事工的失敗，後來馬雅各醫生和馬偕牧師在台灣的宣教事工能夠作很好的借鏡，不再重蹈失敗的腳步，使 19 廿紀中葉的宣教事工得以在台灣開花結果，實在也是塞翁失馬之福啊！



本週服事人員

課程題目：在雅典見証主

經文：使徒行傳十七 16~34

教唱：林蔚芷

幼稚班：王玲紅

司獻：伊柔、寵如、周咸、寵文、沐寬

下週服事人員

兒童生活營

上週出席	人數
主日禮拜(日)	138
華語禮拜(日)	12
兒童主日學(日)	19
成人主日學(日)	48
少年團契(日)	8
聖歌隊(日)	暫停一次
松年大學(二)	寒假
TUEPM查經(二)	暫停一次
古聲詩班(二)	暫停一次
祈禱會(三)	5
祈禱會(四)	6
松年大學(五)	寒假
TGIFN查經班(五)	15
青年團契(六)	10
主日禮拜獻金(01/06)	9,510
月定奉獻	
江志津 陳麗夙	500
吳寬興 陳加斐	4,000
宋泉璋 宋陳靜惠	10,000
林萬來 劉秀琴	3,000
洪禎杰 洪周麗紅	8,000
徐坤用	3,000
張志鏞 凌淑儀	2,000
陳安珠 廖謙銘	3,000
陳靖仁 楊琇珊	15,000
曾玉容	3,000
楊雅惠	4,500
楊啓榮 黃妙嬋	4,000
蔡素蘭	3,000
蕭明信 鍾惠伊	5,000
魏主正 蕭芳惠	10,000
總計	78,000
新書(01/06)	
陳家青 黃千惠	1,000
感恩獻金(01/06)	
邱素沁	500
許博任 邱宜君	8,000
游清治 劉榮子	3,000
團契獻金(01/06)	
楊啓榮 黃妙嬋	1,000
松年團契(01/06)	
吳明雪	1,000
楊美富	1,000
總計	2,000
本週獻花	黃妙嬋

請自行記錄本週主日講道重點備忘

- ◎主理：陳思豪牧師
- ◎經文：路十二22-34
- ◎講題：心隨著財寶走



本週金句：路十二 34

³⁴ 因為，你們的財寶在哪裏，你們的心也在那裏。(和合本修訂版)

³⁴ 因為您的財寶佇遐，您的心也欲佇遐。(台語漢字版)

本會聚會時間

主日禮拜	日	09:45-10:55	師大長青	二	19:00-21:00
聖歌隊練唱	日	13:00-14:00	古聲詩班	二	20:00-21:15
各級主日學	日	11:00-12:00	禱告會	三	20:00-21:00
亞弗德潤禮拜	日	13:00-14:30	禱告會	四	09:30-10:30
松年大學	二五	09:00-15:00	TGIFN 查經班	五	19:30-21:00
TUEPM 查經班	二	13:00-14:30	青年團契	六	19:00-20:30